

L'Italiano Porticando

COMO INSCRIBIRSE

Para inscribirse enviar a la secretaría de la escuela:

- LA HOJA DE INSCRIPCION rellena en todas sus partes,
- EL REGLAMIENTO Y LAS CONDICIONES GENERALES de la escuela firmados;
- un depósito del 30 por ciento del total del curso (como indicado en el Reglamento).

L'Italiano Porticando S.r.l.
Via Mercanti, 2
I-10122 TORINO
Tel.: +39 011 518 70 79
Fax: +39 011 513 08 40
E-mail info@italianoporticando.com

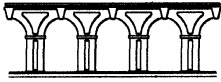
HOJA DE INSCRIPCION - CURSOS 2010

DATOS PERSONALES

| | |
|---|---|
| Nombre | |
| Apellido | |
| Sexo | M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> |
| Dirección (en el país de origen) | |
| Dirección (Italia) | |
| Nacionalidad | |
| Profesión | |
| Fecha de nacimiento | |
| Teléfono | |
| E-mail | |
| Código fiscal (sólo para residentes) | |

Conocimiento del italiano:

- (A1) PRINCIPIANTE
- (A2) PRINCIPIANTE AVANZADO/ ELEMENTAL
- (B1) INTERMEDIO
- (B2) INTERMEDIO AVANZADO
- (C1) AVANZADO
- (C2) MUY AVANZADO



TIPOLOGIA DE CURSO

Indicar con una cruz el curso que se desea tomar.

Cursos estándar:

- Curso estándar (5-8 alumnos)
- Curso estándar para estudiantes universitarios

Cursos por la tarde y por la noche para residentes

Cursos de preparación al examen Cils

- Cursos de preparación Cils para residentes
- Cursos de preparación Cils para no-residentes

Cursos en minigruppo (2-4 alumnos)

Cursos individuales

Cursos combinados:

- Standard + individual
- Standard + conversación
- Standard + italiano comercial
- Standard + literatura
- Standard + cinema italiano
- Standard + arquitectura
- Standard + historia del arte
- Standard + tango

Cursos tematicos:

- Aprender el italiano comiendo
- El italiano y la FIAT
- El italiano y el Santo Sudario
- Navidades especiales

Código del curso.....

Fecha comienzo curso:
(indicar día, mes, año)

Fecha fin:

Número de horas:

Exigencias didácticas particulares:

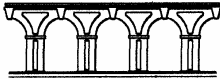
.....

.....

.....

.....

.....



L'Italiano Porticando

OTRAS ACTIVIDADES en combinación con cursos de idioma

Cursos culturales

- Historia de la arquitectura
- Historia de la ciudad Turin
- Historia del arte
- Religión
- Literatura

Talleres y degustaciones

- Los vinos piamonteses
- Degustación de vinos y productos piamonteses
- Curso de cocina piamontesa
- Degustación de especialidades al chocolate con visita al taller

Taller de arte decorativa

- Pintura a la acuarela
- El bordado bandera

ALOJAMIENTO

Desea que la escuela busque el alojamiento? **SI** **NO**

Si **SI** complete la siguiente tabela:

| | Habitación sencilla | Habitación doble | solo desayuno | Media Pensión |
|-------------------------|---------------------|------------------|---------------|---------------|
| en familia | | | | |
| en B&B | | | | |
| en Hotel/pensión | | | | |
| Piso | | | --- | ---- |
| Otro | | | | |

Nota/exigencias particulares (fumo, alimentación, alergías, etc):

.....

.....

.....

.....

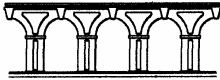
Fecha

Firma

Tutela de la privacidad:

Según y por los efectos de art. 10 de la ley 675/96 "Tutela de las personas y otros sujetos respecto al tratamiento de datos personales" le informamos que L'Italiano Porticando Srl garantiza la maxima discreción de los datos aqui introducidos y la posibilidad en cualquier momento de ejercer los derechos como está indicado en art. 13 de la ley 675/1996 y por lo tanto de conocer, conseguir la cancelación, la rectificación, la actualización y la integración de sus datos, y de oponerse a su tratamiento para razones legítimas. En tal caso le invitamos escribir a : L'Italiano Porticando Srl, Via Mercanti 2, 10122 Torino. Los datos podrán ser utilizados ya sea de forma manual que de forma electrónica para fines de contabilidad y administración, de actualización, envío de información publicitaria por correo electrónico o correos ordinario, para actividades de marketing y para el conocimiento del nivel de satisfacción del cliente.

Firma



EL REGLAMIENTO Y LAS CONDICIONES

1. Inscripción:

Para inscribirse efectuar el pago de un depósito del 30 por ciento del coste total del curso con transferencia bancaria. La inscripción se debe efectuar para los cursos individuales, de minigrupo, estándar y cursos-vacaciones, 4 semanas antes de la fecha de comienzo del curso. En el caso en que la inscripción se realice con una antelación de menos de 4 semanas, pedir confirmación de la realización a la secretaría. La hoja de inscripción se debe rellenar en todas sus partes (indicando de forma clara el curso elegido, la fecha de comienzo y el código del curso) y se debe enviar por fax, e-mail o por correo a la secretaría de la escuela. Adjuntar además como justificante la copia del pago del depósito. La diferencia se debe efectuar lo más tarde 4 semanas antes de la fecha de comienzo o de acuerdo con la secretaría de la escuela (como más tarde a comienzos del curso).

2. Modalidad de pago:

Por medio de transferencia bancaria a:

BANCA SELLA, SEDE DI PIAZZA CASTELLO, TORINO
IBAN IT40 X 03268 01000 053884700990
SWIFT CODE SELBIT2BXXX

Las comisiones bancarias van a carga del alumno.

3. Cancelaciones y regresos:

a) La cancelación del curso deberá ser notificada por escrito 4 semanas antes del comienzo del curso para conseguir la devolución del depósito. La cuota de inscripción no es reembolsable (60,00 Euro). La cancelación realizada 2 semanas antes de la fecha de comienzo del curso tiene derecho al 50% del importe pagado menos la cuota de inscripción. Después del comienzo del curso no se tiene derecho al reembolso aunque el estudiante decida interrumpir el curso.

La escuela se reserva el derecho de variar los precios, los cursos y los horarios si no se alcanza el número mínimo de participantes los cuales de todas formas serán informados de la variación con antelación.

b) Cancelación clases individuales

Las clases individuales decididas junto con la escuela se podrán cancelar con un aviso de al menos 24 horas. En el caso en que no se avise, la clase se calculará y de consecuencia el alumno perderá la lección.

4. Responsabilidad:

La escuela **no** se hace responsable en caso de enfermedad, accidente, robo o cualquier otro daño a los alumnos. Por lo tanto se aconseja proveer con un seguro personal. La escuela responde exclusivamente para daños causados al alumno por la escuela misma y solamente durante las actividades previstas por el curso que atiende.

Para cualquier controversia es competente el "Foro di Torino".

5. Alojamiento:

La escuela, bajo petición del estudiante (como indicado en la hoja de inscripción), puede ayudar en la búsqueda del alojamiento. El estudiante se pondrá directamente en contacto con la familia/estructura hospitante para definir los detalles como la llegada, la salida y la modalidad de pago. La escuela no se asume la responsabilidad para eventuales problemas que puedan surgir con la familia/estructura hospitante, sin embargo se recomienda respetar las reglas de la familia/estructura hospitante.

6. Compromisos del estudiante:

El alumno se compromete a:

- conseguir los documentos necesarios para su estancia en Italia;
- respetar las condiciones en el alojamiento.

7. Los cursos:

En los Cursos individuales, de minigrupo, estándar, combinados y culturales están incluidas exclusivamente las lecciones lingüísticas y culturales del tema elegido, las clases duran 55 minutos, y la cuota de inscripción (así como descrito en la parte "cursos"), el material didáctico, la prueba de ingreso, el certificado y las actividades por la tarde.

En los Cursos culturales con temas específicos, cursos de invierno, cursos de verano están incluidos

- las lecciones lingüísticas (15 clases de 55 minutos) y las actividades por la tarde así como indicado en el programa)
- la cuota de inscripción que cubre los gastos para el material didáctico y los gastos administrativos para la realización misma del curso;
- las actividades culturales, los transportes, las cenas, las visitas a los museos y a los distintos sitios y eventualmente los cursos culturales (así como descrito en el programa del curso escogido).

8. Fiestas nacionales

No se imparten clases en los días festivos y en las fiestas nacionales. (1/1, Pascuas, El lunes de Pascuas, 25.4., 1.5., 2.6., 15.8., 1.11., 8.12., 24.12., 25.12., 26.12., 31.12.) Las horas perdidas por la fiesta se impartirán en los demás días de clase.

Fecha

Firma